

Анна Артоболевская

Хрестоматия маленького пианиста

УЧЕБНОЕ ПОСОБИЕ
для начальных
классов
ДЕТСКОЙ МУЗЫКАЛЬНОЙ ШКОЛЫ

Москва
«СОВЕТСКИЙ КОМПОЗИТОР»
1991



A. Артоболевская (1905–1988)

ВЕЛИКИЙ ТРУД – ДОБРОТА

Этот сборник Анна Даниловна Артоболевская готовила уже лежа в постели, тяжело больная. Мы, ее помощники, помногу раз перебирали ноты, перекладывали их, дополняя, уточняя, компонуя. Анна Даниловна испытывала десятки тетрадок своим, уже деформировавшимся почерком, записывая рекомендации для вводной части. Последние дни, боясь, что она не успеет закончить, я писала ее на dictaphone. Она торопилась. Она не могла уйти, не завершив сборник. Слишком много просьб шло к ней – помочь, подсказать, направить. Слишком много писем пришло в ответ на ее предыдущую книжку – „Первая встреча с музыкой”, вышедшую в 1985 году.

„Педагогика – это гипертрофированное материнство”, – сказала Вера Горностаева на юбилее А. Д. Артоболевской 29 декабря 1985 года. „Материнство” Анны Даниловны было безгранично и бездонно. Поразительно ее отношение к ученикам (а среди них – двадцать три лауреата всесоюзных и международных конкурсов – А. Любимов, А. Наседкин, Л. Тимофеева, С. Слонимский, Т. Федъкина, В. Овчинников, Е. Королев, А. Головин, огромное количество профессиональных музыкантов). Анна Даниловна вела дневники, записи, собирала индивидуальные „досье” на каждого из учеников – характер, склонности, этапы развития, трудности и достижения. В ее архиве – целые картонные коробки этих дневников. Она мечтала написать о том, как развивался каждый из ее учеников – какой бы это был учебник истинной педагогики! Не успела. «Моя старость – это хроническое „некогда”», – записала она в своем дневнике еще в апреле 1965 года – когда до старости было очень далеко. Ей всегда было некогда. Ей всегда не хватало времени. Но хватало сердца – на всех, на каждого.

Ее трепетная любовь к ученикам, уважение к их дарованию передавались и коллегам: „Дорогая Анна Даниловна! Ваша Танечка пречудесная! – писал Генрих Нейгауз Артоболевской в 1963 году, – Вы нисколько не преувеличили. Жду Вас вместе с нею на днях. Хочу знать ее быт и т. д. Так все ясно. Девочка – чудо, но чудо самое естественное. Ох, если бы все девочки были такими! Целую Ваши руки. Ваш Г. Нейгауз”. К этому письму прилагалось еще маленькое дополнение: „Характеристика. Шестилетняя Таня Федъкина поразила меня, обворожила, умилила, обрадовала до крайности! Это – чудесное, редкостное дарование! Пусть Министерство культуры обратит на нее должное внимание, особенно на ее здоровье!!! Я в восторге. Нар. арт. РСФСР, д-р искусств, персональный пенсионер (кажется все написал)”.

„Мы вскоре будем радоваться успехам Алеши. Мне передалось Ваше отношение к нему как к смыслу жизни”, – писал Анне Даниловне Нatan Рахлин (в семь лет Алеша Наседкин исполнил концерт Гайдна с оркестром под управлением Рахлина, а в восемь лет – концерт Бетховена. Все лучшие ученики Анны Даниловны прошли „школу” Рахлина).

„Мое счастье иметь дело с одаренными учениками сопровождает меня на протяжении всех лет моей педагогической жизни – от самых первых шагов до последних”, – писала она в дневнике. Известно, какой огромный отсев в музыкальных школах. У Анны Даниловны отсева практически не было. Не было для нее и таких, кого не стоило учить музыке. Для нее не существовало детей неталантливых: „Слух поддается почти неограниченному развитию”, – говорила она, и я была свидетелем того, как она „подбирала” отбракованных в ДМШ детей и через год они легко и „без подсказки” поступали в ЦМШ. „Мое счастье иметь дело с одаренными детьми...”

Ее „материнство” распространялось на каждого малыша, которого ей приводили. Оно распространялось и на тех, кого она не знала, но кто был лишен прекрасного мира музыки. Она мечтала, чтобы педагог вел группу в яслях, детском саду или в кружках. „Как воспитывала ребенка русская традиция хорового пения – в семье, в артели, в храме, в миру, – говорила она. – А сегодня все пущено на самотек. Что же из них вырастет, из наших малышей, без музыки? Без Моцарта, Бетховена, Чайковского? Все пущено на самотек...” И как же она была права! Наша сегодняшняя бездуховность – не результат ли такого „самотека” в главном, что творит личность, – в жизни души?

Человечество сегодня делится на две неравные половины – большая не знает, как „убить время”, меньшей его катастрофически не хватает. Большой постоянно „скучно” и некуда себя деть, меньшей – невероятно интересно и нет времени все успеть, все охватить, все исполнить. Большая обуреваема инстинктами и ненасытными потребностями плоти, меньшая – живет творчеством (в чем бы оно ни выражалось), удовлетворяя тем потребности духа. И неважно – как называется человек, какова его профессия, ибо это – образ жизни: первые – потребители, вторые – созидатели. И от соотношения этих двух категорий в обществе – уровень и самого общества. Чем меньше в нем уровень творческого потенциала – тем беднее общество, тем оно голоднее, тем оно злее...

Истоки всего – в детстве.

Где, когда, на каком повороте „ломается” прирожденная, природой в ребенке заложенная программа жажды познания и творчества? Не тогда ли, когда мы pragmatically ориентируем наши школьные программы

на „точные” полузнания, якобы более всего потребные нашему веку, лишая ребенка истории, философии, этики, литературы, поэзии, музыки? Анна Даниловна любила повторять слова Шумана: законы нравственности и законы искусства тождественны.

В той юбилейной речи Вера Горностаева назвала метод Артоболевской „педагогикой дальних результатов” – имея в виду, что эта педагогика формирует не только музыканта, не только личность, но и само общество.

К Анне Даниловне приводили совсем крошек – 3–4 лет. Она безошибочно определяла, чем одарила ребенка природа, а что необходимо извлечь из тайников детского сознания и подсознания, как разбудить спящие возможности и ни в чем не проявившиеся таланты (и чем раньше – тем лучше). Для этого надо было прежде всего заразить ребенка своей страстью: „Страсть вмещает в себя и цель, к которой человек стремится, и энергию ее воплощения, – говорила она. – И тогда „зазвучат” для ребенка тысячи вещей, казавшихся ему еще вчера неинтересными. Мир откроется по-новому. И проснется самая сильная, самая благородная в мире жажда – жажда творчества...”

Учить музыке надо всех, – считала Артоболевская, потому что нет или почти нет абсолютно неодаренных детей. Каждого ребенка природа чем-то одарила. Учить надо всех и потому, что в развитии и становлении ребенка очень часто случается неожиданное, и трудно предсказать, как разовьются в человеке его способности. А то, что они есть в каждом, – несомненно. „В итоге моих наблюдений – за всю мою жизнь, – писала Анна Даниловна, – я убедилась, что у нас в стране неизмеримо больше талантов, чем мы знаем, чем всплывает на поверхность. Чаще они гаснут в неизвестности, так как некому поднять и вырастить первые драгоценные семена. А сколько, я уверена, гибнет нераскрытых, неразгаданных талантов...” То, о чем писала Артоболевская – и есть тот „непроявленный”, погибший творческий потенциал общества – так необходимый нам сегодня. Всюду и во всем.

Как же выявить этот нераскрытый потенциал? Как разбудить ребенка к творчеству? Как заразить его своей страстью? „Гореть и метаться должен человек, пока найдет себя и сумеет передать свое звучание другим”. И еще один рецепт был у Артоболевской: чувствовать ребенка равным себе, а иногда – что греха таить? – и выше себя – талантливее, по-детски мудрее, крупнее. „Неизвестно, кто больше должен на этом пути считать себя учеником, а кто учителем, – записала она в дневнике. – Нет ничего ужаснее самовлюбленного педагога... Ни один педагог не смеет считать, что он нашел свой метод,

который должен по его убеждению воспринять как только обучать, как это делается в большинстве случаев определенную истину каждый его ученик. В педагогике в настоящее время? Или через обучение, а главное – нет ничего статичного, ни одна педагогическая находка через развитие его способностей, через образное мышление может стать аксиомой, пригодной для каждого ученика”.

Анна Даниловна мечтала о „краткосрочных курсах для родителей”, и воспитывала „своих” родителей, прививала им культуру общения, умение помочь ребенку, быть в сотворчестве с ним: „Я говорю, что учу их тетрадок. И совершенно иначе вдруг зазвучали в памяти обоих, и мама – такая же ученица. Ребенку это интересно и доставляет удовольствие следить за успехами мамы”. И в этом – еще один элемент „педагогики дальнодействия”: ребенок привыкает к мысли, что учиться нужно не поздно и всегда своем дневнике. Трудно и светло...

Сколько сил и энергии отдавала она „воспитанию интересно. Таким образом он „программируется” к постоянному саморазвитию – всегда, всю жизнь. Сколько сил и энергии отдавала она „воспитанию

„Будьте терпеливы, бойтесь отпугнуть ребенка, – писала она. – Не секрет, что для многих, слишком многих людей музыка остается за глухой стеной полнейшего к ней равнодушия...” Только ли музыка? Сколько же бед от нашего „нетерпения”, от нашего неумения увлечь, но умения – оттолкнуть ребенка, неумения пробудить его, но умения – погасить, закрыть раз и навсегда.

Когда может произойти это „закрытие” вместо ожидаемого расцвета талантов? Артоболевская больше всего боялась не „перегрузки”, а топтания на месте – недогрузки, в результате которой ребенок начинает уставать, отключается, теряет интерес и ритм занятий. Дети, способные, как известно, к сосредоточению внимания не более чем на 40–45 минут, сидели на ее уроках по несколько часов – и не уставали, и не хотели уходить. Как ей это удавалось? «Меняйте элементы занятий, элементы преподносимых знаний, чтобы получалась „цепь” – как будто даже не связанных между собой (в представлении ребенка) элементов. Все эти элементы давайте ребенку параллельно, возвращаясь к ним в процессе занятий понемногу, пока не окажется, что они твердо усвоены. Потом обязательно наступит момент, когда отдельные элементы сольются в единое целое. Таковы, на мой взгляд, основные принципы „опережающей педагогики”».

„Человек может больше, чем он может, – сказала она мне как-то, когда я хотела бросить музыку. – Только надо всегда бежать впереди себя самого...”

Компануя этот сборник, я спрашивала Анну Даниловну, как же все это можно переиграть за один год? „И не только это. Еще и то, что сам ребенок захочет. Если у него нет своих желаний – дело плохо. А если есть – пусть играет, пусть пробует. Твердо считаю: самое большое достоинство педагога – не давить на личность ученика, не диктовать свою волю, не навязывать свою индивидуальность, не делать ее и именно ее образцом для подражания ученика... И играть больше, как можно больше”.

И тем не менее этот второй сборник – тщательно, почти за сорок лет отработанная метода, оптимально подобранные разделы и их элементы, проверенные на всех учениках, игранные всеми „звездами” школы Артоболевской на втором году обучения.

„Все мои силы ушли в педагогику, – писала она в дневнике. – Я уже давно играю руками учеников...” Одаренная природой нескованно – блестательная пианистка, поэтесса, художница, – все грани своей яркой натуры собрала воедино, сосредоточила на главном – на педагогике.

„Как дальше будем учить ребенка? Будем ли мы его обучим на самом высоком уровне. Главное – не отбить у него охоту к учению, не погасить стремления к познанию нового”. Эти строки записаны в одной из последних

строки записаны в одной из последних строк записи в дневнике. И совершенно иначе вдруг зазвучали в памяти обоих, и мама – такая же ученица. Ребенку это интересно и доставляет удовольствие следить за успехами мамы”. И в этом – еще один элемент „педагогики дальнодействия”: ребенок привыкает к мысли, что учиться нужно не поздно и всегда своем дневнике. Трудно и светло...

Я верю, что горячее дыхание личности Учителя согреет малышей, которые раскроют этот сборник, чтобы войти в мир Анны Даниловны Артоболевской, в мир воспитателя творческой музыки, ее музыки.

Джемма Фирсова

ЛИЧНОСТЬ УЧЕНИКА И ОБУЧЕНИЕ

*Мой девиз:
„Если очень хочу – то могу”*

Мое убеждение – все самое главное в жизни начинается у каждого человека с детства.

Музыка – язык души. Учить трудиться душу надо с самого раннего детства, иначе, как показала жизнь, будет поздно. Вот почему так важно всех детей приобщать к музыке, не скучаясь в расходах и не задумываясь над тем, станут они профессиональными музыкантами или нет. Это оккупится сторицей. Мой долгий опыт показал, что все, коснувшиеся музыки по-настоящему, глубинному, выросли хорошими, честными, полноценными людьми. Именно поэтому я продолжаю делиться своим многолетним опытом (теперь уже равным полу-веку) и вслед за пособием „Первая встреча с музыкой” я предлагаю следующий свой сборник. Все, что вы в нем найдете – от мыслей до нот – для меня хрестоматийно. Поэтому я не боюсь повторяться. Ведь лучший способ усвоения – это повторение пройденного, тем более, если это касается хрестоматийных истин.

Итак, основное мое credo – максимально знакомить ученика с лучшим, что создано в музыке, без всяких возрастных барьеров. Для меня фраза: „Он это не поймет” – недопустима. Что мы знаем о том, как воспринимает ребенок музыку, как она воздействует на его еще только формирующуюся личность, что из воспринятого из музыкальных великих творений унесет он в дальнешую жизнь и какое воздействие услышанное им в детстве окажет на формирование его личности? На своем опыте я поняла, что ребенок может своим еще не перегруженным массой впечатлений сознанием воспринимать все новое, хотя бы и сложное и, подобно „первопроходцу” в страну музыки, своим „целинным” восприятием осознать и унести с собой в жизнь запомнившиеся образцы лучшей музыки, и они какой-то особой только детям присущей памятью будут участвовать в формировании его личности и судьбы. Можно на занятиях давать слушать любое понравившееся и затронувшее воображение ребенка произведение, комментируя и помогая понять „Лунную”, Семнадцатую, „Патетическую” сонаты Бетховена, соль-минорную симфонию (№ 40) Моцарта и т. д.

Следующее, что я настоятельно рекомендую. Нельзя, занимаясь практической педагогикой, использовать лишь интуитивно открывающиеся нам находки. Очень важно пользоваться в своей работе существующими научными методами. А для этого на всем протяжении деятельности необходимо следить за всеми открытиями и данными наук, относящихся к пониманию личности и поведения человека. Теперь, оглядываясь на прошлое, я бесконечно благодарна, что, учась в консерватории, я прослушала все дисциплины на философском отделении Литфака. Они не только расширили круг моих интересов, но и, как я теперь вижу, помогли мне в моей музыкальной работе: будь то исполнительство или педагогика.

Среди тех, кого приводят к нам, педагогам, с целью начинать обучать музыке на фортепиано (в возрасте 4–5 лет), редко встречаются дети, самостоятельно потянувшиеся к музыке. Чаще их приводят родители, жаждущие дать музыкальное образование своим детям. Я не отказываю никому, исходя из своего принципа: нет беспечальных детей, неспособных к музыке, есть дети нераскрытые. И чем более одарен ребенок, тем больше он порою „вещь в себе”, более закрыт для окружающих, а это значит, тем труднее „поставить диагноз”, определить его одаренность.

С самого начала педагогу важно понять все индивидуальные особенности ребенка. Они раскрываются не сразу. Проходит два, три года, пока педагог сумеет выявить индивидуальные особенности ребенка, указывающие, на какой путь направить его. Бывает, что уже на третьем году обучения педагог видит, что перспектива музыканта-профессионала для данного ученика весьма сомнительна. Но разве это значит, что нужно бросать занятия? Конечно, нет. Однако отличие профессионального музыканта от просто грамотного и любящего музыку человека диктует разные принципы и средства обучения. Даже для обучения тех, кого педагог уверенно ведет, считая их способными в будущем стать профессиональными музыкантами, существует много разновидностей и способов обучения, которых педагог обязан сознательно придерживаться в зависимости от того, готовит ли он исполнителя-солиста, музыкального педагога, наконец, будущего композитора или музыкoveda. Но никого – ни ярко одаренного, ни того, кто с трудом осваивает азы, педагог не должен оттолкнуть. Наоборот, он обязан увлечь ребенка независимо от способностей, потому что главная его миссия – воспитать Человека.

Как увлечь ученика?

Ребенок ближе поэту, чем логику, благодаря огромной роли, которую играют у него чувственные впечатления и переживания. Существует целая наука о психофизической структуре детских образов – эйдестика. Вот почему преподавание должно быть ярким и образным в первую очередь и логичным во вторую.

Педагог должен помнить, что маленький ребенок, не знакомый с музыкальной литературой, тем не менее уже обладает своим характером, своим темпераментом, а значит и своими будущими приверженностями к той или иной музыке. Выявив его склонности, я стараюсь идти за ребенком, за его интересом. Я стараюсь беречь любовь ребенка к музыке, а интерес и любовь – это почти одно и то же. Нет интереса без любви, и нет любви без интереса. То, что любишь – интересно, то, что не любишь, не может быть интересным. Я не „ташу” ребенка на свой путь, а иду за его стремлениями, исподволь направляя его. И это один из важных моих принципов; он помогает мне сохранить у детей стремление заниматься музыкой. Надо поддерживать огонек интереса, раздувая его в пламя любви.

Приобщая ребенка к музыке, надо вести урок на самом „высшем уровне”. Во время урока перед учащимися раскрывается такое необозримое поле деятельности, что отвлечься хоть на секунду у них нет никакой возможности. Темп урока должен быть исключительно высок. Здесь педагог обязан проявить полное владение материалом, проводить урок по созданному заранее плану.

Такие приемы работы на уроке, как чтение с листа, подбор по слуху, игра упражнений секвенциями для гармонического обучения, составленными из аккордов пятой и первой ступени, знакомство с соотношением ступеней в гаммах всех тональностей повышают интерес и увлеченность ребенка, способствуют развитию музыкальной культуры.

Учить детально каждое произведение нецелесообразно. Надо выбрать лишь два-три из программы учебного репертуара, рекомендуемого для школ, и довести их до максимально возможной на данном этапе законченности. Эта трудоемкая работа дает представление ребенку об огромном труде, который нужен, чтобы суметь так же технически совершенно исполнить понравившееся ему произведение.

Почему я считаю, что отрабатывать „до блеска” все, что играет ребенок в процессе обучения, излишне? Да потому, что через некоторое время исполнение каждой сыгранной ребенком пьесы само по себе улучшится. Надо двигать, развивать детей, больше проходить новых произведений. В результате – через какое-то время „подтягивается”, „выравнивается”, „выстраивается” и то, на чем педагог не останавливался специально. Иногда я даю ученику трудную вещь – труднее, чем, казалось бы, ребенок может осилить. Делаю это намеренно для того, чтобы постоянно возвращаться к ней вновь и вновь, открывая в ней все новые грани, которые с ростом технических навыков ученика легко преодолеваются. Таким образом я закладываю в ученика знания зачастую на уровне подсознания. Те же вещи, которые были важны для отработки того или иного штриха, для понимания того или иного значения, для практического освоения того или иного элемента – „функциональные” произведения, не являющие собой высшие пики музыкальной литературы, со временем станут не нужны. Все пройденное войдет в сумму опыта, и наработанные приемы помогут легко преодолевать технически трудные произведения мировой классики.

Проходя большое количество произведений, педагог должен ставить перед учеником всего лишь одну какую-либо задачу, оставляя до времени в тени остальные проблемы. В каждом отдельном случае не стоит добиваться всего сразу. Нельзя „выложить” сразу все требования ученику. Тогда он погрязнет в этих свалившихся на него проблемах, перестанет верить в свои силы. Но если вы похвалите его сегодня за выполнение одной, пусть маленькой задачи – это уже шаг в поступательном развитии.

Всех целей нельзя достигнуть на одном произведении. Когда будет пройдено много произведений и решено много разных задач, то и те произведения, которые были пройдены раньше, обогатятся музыкальным содержанием. На пройденном репертуаре воспитывается инициатива, воля ученика. Она должна вырастать вместе с количественным ростом репертуара. Это приносит колоссальную радость ученику. Поэтому накопление репертуара и является центральной задачей пианиста-исполнителя. Накапливая новый репертуар, необходимо „не терять” из вида и старый. Хорошо бы иметь график повторения репертуара, составленный на каждый день недели и рассчитанный не менее чем на 20–30 минут ежедневных занятий.

Исполнительский масштаб, своего рода артистическую „универсальность” нужно воспитывать с детства. Вот почему в „Хрестоматии”, рассчитанной в моем классе всего на год занятий, такой объем музыкальной литературы самого разного характера, стиля и трудности. Обширный музыкальный репертуар воспитывает и музыкальную память ученика. Я много думала над тем, как развивается память, каким образом расширяются ее безграничные возможности. И пришла к выводу, что память и исполнительская воля теснейшим образом связаны. Однажды я решила выучить наизусть вместе с дочерью, у которой прекрасная природная память, всего „Онегина”, которого они в это время проходили в школе. Цель была достигнута и стихи запомнились на всю жизнь. А вот другой пример. В консерватории очень подробно проходилась сонатная триада Метцнера, которая, однако, не запомнилась на всю жизнь, так как играла я ее хотя и с большим интересом, но все же, так сказать, чисто в учебном плане, не делая никаких усилий на запоминание.

Отсюда вывод: память не непроизвольна. Пианист с прекрасной непроизвольной памятью может знать меньше, иметь меньший репертуар, чем пианист, развивающий произвольную память и в особенности волю к памяти – она поддается неограниченному развитию. Воля к памяти, плюс анализ произведения, плюс образность мышления, плюс периодические возвращения к пройденному репертуару – вот путь к достижению наилучших результатов. Развивать память нужно с детства, но не поздно начать в любом возрасте – это очень важно знать. Необходимо заниматься хотя бы по полчаса, но обязательно каждый день. Авралом ничего сделать нельзя. Рост всегда происходит незаметно. К примеру, вы должны учить наизусть ежедневно по четыре строчки Баха. И каждый день делать для этого воловое усилие.

Мой метод – это метод воспитания не только ученика, но и самого педагога, и родителей. Сколько я учусь детей музыке – столько я сама учусь у них учить. Эта способность (и желание!) педагога менять свои методы обучения, варьировать их сообразно индивидуальности ученика, не терять страсти вечного учения необходима в работе с детьми. Она приносит максимальную пользу ученику и оптимальное удовлетворение учителю. Помоему, настоящий педагог тот, который идет рядом с учеником, устранив с его пути препятствия, облегчает трудности, а не навязывает ученику обязательно свой путь. Индивидуальный путь – одно из главнейших условий успеха.

В новом сборнике я предлагаю на выбор педагога самые разные по технике и стилю произведения. Особо хочется отметить, что в моем отборе материала для „Хрестоматии” нет ничего непроверенного на практике в работе с учениками, но, конечно, каждый педагог, пользуясь этим материалом, должен давать именно то, что соответствует индивидуальности, характеру и степени одаренности каждого ученика.

В своей работе я особое внимание уделяю прохождению большого количества этюдов. С одной стороны, это помогает развитию техники, а по выражению Г. Г. Нейгауза, техника – это рука, повинующаяся интеллекту. С другой – дает возможность ученику ощутить уже в эти первые годы обучения, какое огромное количество разнообразных приемов и исполнительских способов игры надо изучить, чтобы достигнуть настоящего умения исполнить в совершенстве любое произведение. Я стараюсь давать этюды легкие, даже наивные, чтобы этюд был всем понятен, прост, легко запоминался, но чтобы каждыйнес в себе хоть долю того трудно достигаемого, что обогатит возможности исполнения и поможет преодолеть все трудности, с которыми неизбежно придется встретиться ученику.

На втором году занятий мои дети даже в этюды вкладывают литературные представления. Так, например, я люблю давать ученикам разучивать этюды Шитте соч. 108, особенно „веселый” Четвертый этюд и „грустный” Шестой. Дети придумывают подтекстовку. Вот, например, к Этюду № 4:

Динь-дилени, динь-дилень, лень, лень,
Заплетсяя, мой плетень, мой плетень.
Динь-дилени, динь-дилени, лени, лени,
Заплетсяя, мои плетени, тень, тень.
Динь-дилени, динь-дилень, лень, лень,
Заплетсяя, мой плетень, тень, тень.
Динь-дилени, динь-дилень, лень, лень,
Плетись, мой плетень.

А вот какие стихи-диалог придумали к Этюду № 6:

— Кто ты такой?
Откуда пришел?
Как ты дорогу
К нам в дом нашел?
Ну, заходи,
Чайку попьем,
Поговорим о том и о сем.
— Долго по лесу один я бродил,
Пока в ваш дом не угодил.
Там я по лесу грибы собирал,
Вот вам кулечек я белых набрал.

Кстати, такая программность – это обязательная фаза в развитии пианиста, и об этом я много и подробно писала в своей книге „Первая встреча с музыкой“. Именно на самом, казалось бы, абстрактном материале – этюде – я чую детей простой, живой, как бы разговорной, музыкальной речи. Причем услышать ее дети должны сами, фантазируя образы и сочиняя ту или иную программу. Это учит детей осмысленности, умению в исполнении связно и просто выразить музыкальным языком все, что может встретиться в содержании каждой играемой вещи.

Еще очень важный момент. „Вхождение“ в музыку и возможности выражения себя в ней для малыша особенно эффективно в коллективе. Дети как бы включены в общую игру, в которой они способны освоить гораздо больше и глубже, нежели на индивидуальном занятии. И чем разнообразнее собравшиеся у инструмента дети – и по характеру, и по возрасту, и по склонностям, и по уровню музыкального развития – тем больше возможностей „взаимообмена“. Дети тогда учатся не только у педагога, но и друг у друга. И не только музыке, но и основам человеческого общения, взаимодействия в коллективе. Не следует забывать и то, что со стороны ребенка лучше и легче улавливает, видит, понимает. А желание не отстать, опередить товарища открывает зачастую дополнительные, скрытые для педагога резервы.

У ребенка отсутствует социальное чувство, которое следует развивать как можно раньше на примерах товарищества, чтобы легко совершалось приспособление ребенка ко всем требованиям, которые позднее ставят жизнь уже взрослому человеку. В этом смысле чрезвычайно важна доброжелательная атмосфера класса. Педагогу ее следует культивировать и беречь. Надо учить детей радоваться успехам товарищей, и всякое недоброжелательство на почве зависти должно рассматриваться как серьезный проступок. Говорю об этом, зная, как часто параллельно с успехами в исполнительском творчестве развивается индивидуализм, „звездная“ болезнь.

И еще. Все преподносимые ребенку знания надо так или иначе увязывать с его личностью и потребностями, поставив перед собой главной задачей помочь ученику полюбить музыку, сделать так, чтоб он не представлял жизни без нее. Это мне чаще всего удавалось, и тогда я получала упрек: она отбирает себе лучших из лучших. Смею уверить моего читателя, что это не соответствует истине. Моя жизнь сложилась так, что я не всегда имела возможности заниматься с теми, с кем я хотела. В течение всей своей педагогической деятельности мне приходилось учить всех, кого ко мне приводили. И я поняла – нет неспособных учеников, есть беспутные педагоги. Здесь я хочу напомнить, что главное при подходе к ребенку – учитьывать личность ученика. Вот почему так важно знать и его возрастные особенности. У ребенка дошкольного возраста, к примеру, отсутствует или слабо развито торможение. Только с возрастом приходит умение вести себя, то есть выдерживать целевую установку, перерабатывать воспринятое. Ребенок сперва

действует, а потом думает. Или: у дошкольников восприятие синкретическое – они мыслят глыбами, восприятие как чувственно данное целое. Характерно отсутствие выбора, неясность восприятия. Дети не умеют сосредоточиться, недостает синтеза. Ребенок не умеет отбирать главное. Во всем этом призван помочь ему учитель. Педагог должен ясно представлять, как и в какой области его ученик сможет полностью и максимально себя выразить.

И последнее, что хочется мне сказать: начав путь музыкального обучения, ведите ребенка по царству музыки спокойно, красиво, без окриков, терпеливо. Музыка не терпит в занятиях ничего скучного, пошлого, некрасивого. Её язык – это, может быть, единственный в мире язык, на котором человеческая душа может выразить самое тонкое, самое возвышенное, ничем, кроме звуков музыки, невыразимое.

* * *

А теперь несколько практических советов, непосредственно связанных с „Хрестоматией“.

Все собранное в „Хрестоматии“ рассчитано на второй-третий годы обучения. Как же приступить к занятиям? Прежде всего надо учесть, что дети пришли к вам после летних каникул и три месяца не прикасались к инструменту. Поэтому при первой же встрече я стремлюсь выяснить:

- 1) Остался ли у ребенка интерес к музыке?
- 2) Какие штрихи „повзросления“ появились у детей по отношению к музыке?
- 3) Радует ли ребенка новая встреча с инструментом и педагогом, впервые знакомившим его с музыкой?
- 4) Что у него осталось в памяти из пройденного, если ему хотя бы эпизодически приходилось прикасаться к фортепиано, и что хотелось бы попробовать повторить и вспомнить?
- 5) Появилось ли желание сыграть новое?

Первые два-три урока нужно посвятить проверке того, что сохранилось в памяти ученика из пройденного в прошлом году. Нужно проверить, хорошо ли он умеет разбираться во всей „географии“ клавиатуры: где какая нота находится на клавиатуре в обоих ключах – скрипичном и басовом, ясно ли ребенок представляет длительность всех ритмических изображений нот – целых, половинных, четвертей и т. д., то есть всего ритмического „дерева“. Дальше посмотреть, как ученик сможет разобрать новое, хотя бы самое простое произведение, например, пьесы типа четырехручных ансамблей Диабелли.

Помня, что, как я уже говорила выше, первые два-три года для педагога-музыканта самые трудные в выявлении индивидуальных способностей малыша, предлагаю вам быть особо внимательными к тем или иным проявлениям характера ученика.

Предложенный педагогам и родителям сборник предполагает вариантность в пользовании составляющим его материалом. Последовательность выбирает педагог, сообразуясь с возможностями, склонностями и общим музыкальным уровнем ребенка. Однако оптимальным будет последовательное освоение сборника с параллельными экскурсами в различные его разделы. И все же, независимо от того, как педагог распорядится составными частями сборника, надо обязательно после трудного раздела дать ребенку отступление на более легкие вещи, но не менее интересные и заманчивые для него. Это как бы „экзамен наоборот“, который не педагога убеждает в способностях и возможностях ребенка, а содействует „самоутверждению“ маленького пианиста.

I. Упражнения

СЕМЬ УПРАЖНЕНИЙ

из сборника „ПИАНИСТ-ВИРТУОЗ“ *)

1

Ш. ГАНОН (1819-1900)

The image shows a page of sheet music for piano. The top staff is in treble clef and 2/4 time, with a dynamic marking of *mf*. The bottom staff is in bass clef and 5/4 time. The music consists of four measures. In each measure, the treble clef part has two groups of two notes each, labeled '1' and '2'. The bass clef part has five groups of two notes each, labeled '5' and '4'. The first measure starts with a whole note followed by a half note. The second measure starts with a half note followed by a whole note. The third measure starts with a whole note followed by a half note. The fourth measure starts with a half note followed by a whole note.

A musical score for piano featuring two staves. The top staff consists of five measures of eighth-note patterns, each starting with a note on the second beat. Fingerings above the notes indicate a sequence of 4, 2, 1, 2, 4, 2, 5, 4, 3, 2, 1, 5, and 4. The bottom staff consists of four measures of eighth-note patterns, each starting with a note on the first beat. Fingerings above the notes indicate a sequence of 5, 4, 5, 4, 5, 4, 1, 2, 3, 4, 5, and 1, 2.

Sheet music for piano showing a melodic line in the treble clef and a harmonic bass line in the bass clef. The music is in common time (indicated by '4'). The melody consists of eighth and sixteenth-note patterns, while the bass provides harmonic support. Measure 6 concludes with a half note.

2

A musical score for piano featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The music consists of five measures. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs (5, 1) over a sustained bass note (5). Bass staff has eighth-note pairs (1, 3) over a sustained bass note (5). Measure 2: Treble staff has sixteenth-note patterns (5 2 1) over a sustained bass note (5). Bass staff has eighth-note pairs (1, 3) over a sustained bass note (5). Measure 3: Treble staff has sixteenth-note patterns (5 2 1) over a sustained bass note (5). Bass staff has eighth-note pairs (1, 3) over a sustained bass note (5). Measure 4: Treble staff has sixteenth-note patterns (5 2 1) over a sustained bass note (5). Bass staff has eighth-note pairs (1, 3) over a sustained bass note (5). Measure 5: Treble staff has sixteenth-note patterns (5 2 1) over a sustained bass note (5). Bass staff has eighth-note pairs (1, 3) over a sustained bass note (5).

* Упражнения даны в сокращённом виде.

3

The image shows three staves of musical notation for piano, labeled '3'. The notation consists of two treble clef staves and one bass clef staff, all in common time (indicated by '2'). Fingerings are indicated above the notes in each measure. The first staff has measures with fingerings 1 2 5, 1 2, 1 2, and 1 2. The second staff has measures with fingerings 5 3, 5 3, 5 3, and 5 3. The third staff has measures with fingerings 1 2, 5 3, 5 3, 5 3, 5 2, 1, 5 2, 1, 5 2, 1, 5 2, and 5 2.

4(11)

The image shows three staves of musical notation for piano, labeled '4(11)'. The notation consists of two treble clef staves and one bass clef staff, all in common time (indicated by '2'). Fingerings are indicated above the notes in each measure. The first staff has measures with fingerings 1 2, 1 2, 1 2, and 1 2. The second staff has measures with fingerings 5 3, 5 3, 5 3, and 5 3. The third staff has measures with fingerings 1 2, 5 3, 5 3, 5 3, 5 2, 1, 5 2, 1, 5 2, 1, 5 2, and 5 2.

5 (6)

The first staff shows four measures of eighth-note patterns. The second staff shows five measures of sixteenth-note patterns. The third staff shows five measures of eighth-note patterns.

6 (8)

The first staff shows four measures of eighth-note patterns. The second staff shows five measures of sixteenth-note patterns. The third staff shows five measures of eighth-note patterns.

7(21)

Sheet music for piano, 5 staves, 10 measures. Treble clef, common time.

Fingerings:

- Measure 1: 1 2
- Measure 2: 5 4
- Measure 3: 1 2
- Measure 4: 5 4
- Measure 5: 1 2
- Measure 6: 5 4
- Measure 7: 5 4 3 4 5 4 3 2 1
- Measure 8: 1 2 3 2 1 2 3 4 5
- Measure 9: 5 4
- Measure 10: 5 4

СЕМЬ МЕЛОДИЧЕСКИХ УПРАЖНЕНИЙ

1

А. ДИАБЕЛЛИ (1787-1858)
Соч. 149 № 1

Andante

Ученик

Учитель

simile

Andante cantabile

8-

Treble staff: Measures 1-5. Dynamics: *p*, *p*, *f*. Fingerings: 3, 2, 4; 5, 3; 3, 2, 1; 5.

Bass staff: Measures 1-5. Dynamics: *p*, *p*, *f*.

Andante cantabile

Treble staff: Measures 1-5. Dynamics: *p*, *f*.

Bass staff: Measures 1-5. Dynamics: *p*, *f*.

8-

Treble staff: Measures 1-5. Dynamics: *fp*, *fp*, *f*. Fingerings: 2, 3.

Bass staff: Measures 1-5. Dynamics: *fp*, *fp*, *f*.

8-

Treble staff: Measures 1-5. Dynamics: *p*, *p*, *p*. Fingerings: 3, 2, 1; 5, 4, 3; 2, 1.

Bass staff: Measures 1-5. Dynamics: *p*, *p*, *p*.

1. 2. 8- 1. 2. 8- 1. 2. 8-

3

Соч. 149 № 3

Moderato

8-

Moderato*simile*

8-

8-

8-

8-

A musical score for orchestra and piano, page 14, featuring four systems of music. The score includes two staves for the piano (treble and bass) and four staves for the orchestra (two violins, cello/bass, and woodwind). Measure 8 starts with piano dynamic *f*, followed by *p*. Measures 9 and 10 show the piano in eighth-note patterns with dynamics *f* and *p*. Measures 11 and 12 show the piano in sixteenth-note patterns with dynamics *p* and *p*. Measures 13 and 14 show the piano in eighth-note patterns with dynamics *cresc.*, *f*, and *p*. Measures 15 and 16 show the piano in sixteenth-note patterns with dynamics *f* and *p*. The orchestra parts feature sustained notes and rhythmic patterns corresponding to the piano parts.

8-

f *p*

f *p*

p

cresc. *f* *p*

f *p*

f *p*

c 9410 K

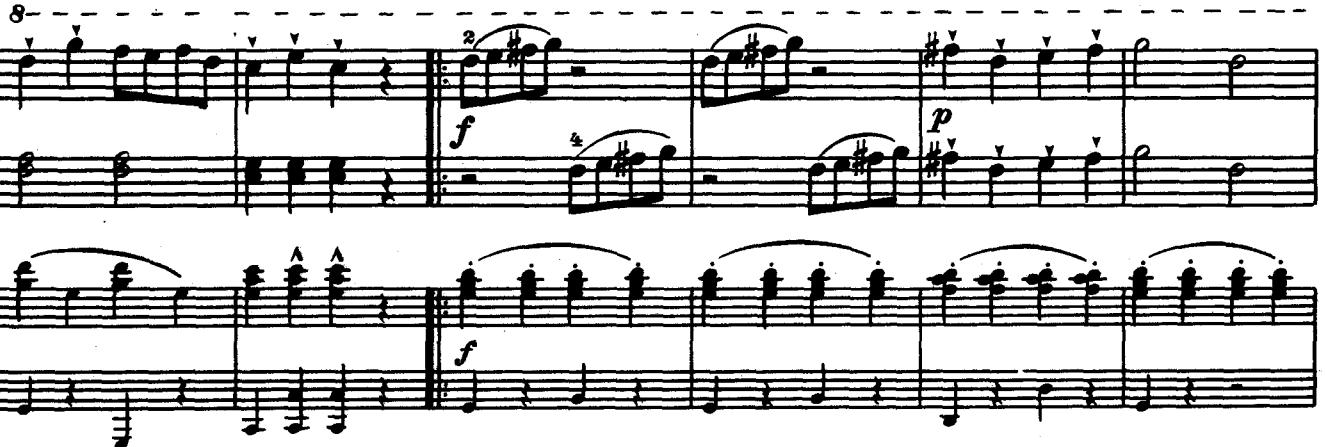
Allegro

8-



Allegro

8-



Allegretto

8 -

Allegretto

8 -

8 -

8 -

8 -

8

f

9

f

6

Соч. 149 № 6

Allegro scherzando

p

Allegro scherzando

p

f

8-

cresc.

f

Da capo al Fine

p

f

Da capo al Fine

7

Cov. 149 № 7

Tempo di marcia

8-

f

Tempo di marcia

f

8-

p dolce

f

p

f

8 -

p dolce

p

f

f

ff

Fine

ff

Fine

**П. Э т ю ды
пять этюдов**

1

Л. ШИТТЕ (1848–1898)
Соч. 108 № 14

Allegro

2

Соч. 108 № 17

Tempo di valse

3

Соч. 108 № 4

Allegretto

4

Cov. 108 № 6

Allegretto

Allegretto

p

5

Cov. 108 № 16

Allegro

Allegro

f

ВОСЕМЬ ЭТЮДОВ

1

А. ЛЕМУАН (1786 - 1864)

Co4. 37 № 4

Allegretto

Allegretto

mf legato

The image shows four staves of musical notation for a string quartet. The top staff uses a treble clef, the second and third staves use bass clefs, and the bottom staff uses a treble clef. The key signature is one sharp. Measure 1 starts with sixteenth-note patterns. Measures 2-4 feature eighth-note chords with grace notes. Measures 5-8 return to sixteenth-note patterns. Measure 9 begins with eighth-note chords. Measure 10 concludes with a dynamic *f*.

2

Со4. 37 № 5

Allegretto

3

Cv. 37 № 6

Allegretto

p

f

cresc.

mf

Fine

f

p

mf

cresc.

f

Da capo al Fine

4

Cv. 37 № 10

Moderato

mf

f

cresc.

f *Fine* *f*

mf

cresc. *f*

f

p *dim.*

len.

Da capo al Fine

5

Соц. 37 № 11

Tempo di valse

The image shows six staves of musical notation for piano, likely from a score by Chopin. The staves are arranged vertically, each with a treble clef and a bass clef. The first three staves begin with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (indicated by a 'C'). The first staff starts with a dynamic of *p*. The second staff begins with *cresc.* followed by *f*. The third staff begins with *dim.* followed by *p*. The fourth staff begins with *cresc.* followed by *f*. The fifth staff ends with a double bar line and the word *Fine*, followed by a dynamic of *f*. The sixth staff begins with a dynamic of *rall.*

1. 2. 3. 4. 5. 6.

p

cresc. *f*

dim. *p*

cresc. *f*

Fine *f*

rall.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

ten.

p

Da capo al Fine

6

C. 37 № 27

Allegretto

Allegretto

p

3 sim.

f

cresc.

Fine

p

f

p

sf

Da capo al Fine

Allegretto quasi andantino

p *f* *p* *f* *p* *cresc.* *f* *p* *cresc.* *f* *p* *cresc.* *p* *f* *f* *f*

f *f* *f* *f* *f* *f* *f* *f* *f* *f*

poco rall.

Allegretto

p

mf

f

mf

f

poco rall.

dim.

p

Da capo al Fine

ЧЕТЫРЕ ЭТЮДА**1**

Г. БЕРЕНС (1826-1880)

Соч. 70 № 41

Allegretto

p

f

p

Allegretto

p

mf

f

mf

f

poco rall.

dim.

p

Da capo al Fine

ЧЕТЫРЕ ЭТЮДА**1**

Г. БЕРЕНС (1826-1880)

Соч. 70 № 41

Allegretto

p

f

p

2

Cov. 70 № 43

Allegretto

3

Cov. 70 № 47

Allegretto

Moderato

Э Т Ю Д

Ж. ДЮВЕРНУА (1765 - 1857)

Соч. 176 № 24

Allegretto

Э Т Ю Д

Ж. ДЮВЕРНУА (1765 - 1857)
Со. 176 № 24

Allegretto

The musical score for "Э Т Ю Д" (Etude) by Ж. Дювернуа (J. Duvernaud) is presented in four staves. The tempo is Allegretto. The first staff (treble clef, common time) starts with a dynamic of *p staccato*. The second staff (bass clef, common time) starts with a dynamic of *f*. The third staff (treble clef, common time) starts with a dynamic of *p*. The fourth staff (bass clef, common time) starts with a dynamic of *f*, followed by *cresc.*, and ends with another *f*. The music features various note heads with numbers (1, 2, 3, 4, 5) and rests, indicating a rhythmic pattern. Measures are numbered 1 through 10 at the end of each staff.

ЧЕТЫРНАДЦАТЬ ЭТЮДОВ

(в обработке Г. ГЕРМЕРА)

1(3)

К.ЧЕРНИ (1791-1857)

Allegro

2 (4)

Allegro

3 (8)

Allegro

4(9)

Allegretto

mf legato

cresc.

5(12)

Andante

mf

cresc.

f

dim.

6(13)

Vivace

p dolce

legato

sf

f

7 (18)

Allegro

f

p

f

8 (23)

Allegretto

p

f

p

f

A musical score for piano, featuring three staves. The top staff uses treble clef and has a key signature of one sharp. It contains dynamic markings *f* and *p*, and fingerings such as 5, 3, 2; 3, 2; 4, 3, 2; 1, 1. The middle staff uses treble clef and has a key signature of one sharp. It contains dynamic *p* and fingerings 1, 2, 3; 2, 3; 4, 1, 3; 4; 5, 2. The bottom staff uses bass clef and has a key signature of one sharp. It contains dynamic *f* and fingerings 3; 2, 4, 1, 3; 2, 1; 8; 1.

9(33)

Allegro ma non troppo

Allegro ma non troppo

Measure 11: Treble clef, 3/4 time. Dynamics: *p*, *sf*. Fingerings: 1, 4, 3, 2; 1, 4; 1, 4; 2. Pedal: 3.

Measure 12: Dynamics: *sf*. Fingerings: 1, 4, 3, 2; 1, 4; 1, 4; 2. Pedal: 3.

Measure 13: Dynamics: *sf*. Fingerings: 1, 4, 3, 2; 1, 4; 1, 4; 2. Pedal: 3.

Measure 14: Treble clef changes to Bass clef. Dynamics: *cresc.*, *sf*, *f*, *=*, *dim.*. Fingerings: 1, 4, 3, 2; 1, 4; 1, 4; 2. Pedal: 5.

Measure 15: Treble clef. Dynamics: *p*, *sf*. Fingerings: 1, 4, 3, 2; 1, 4; 1, 4; 2. Pedal: 3.

Measure 16: Dynamics: *sf*. Fingerings: 1, 4, 3, 2; 1, 4; 1, 4; 2. Pedal: 3.

Measure 17: Treble clef. Dynamics: *cresc.*, *sf*, *dim.*, *p*. Fingerings: 1, 4, 3, 2; 1, 4; 1, 4; 2. Pedal: 5.

Measure 18: Treble clef. Dynamics: *sf*, *dim.*, *p*. Fingerings: 1, 4, 3, 2; 1, 4; 1, 4; 2. Pedal: 5.

10(36)

Allegro

p staccato

cresc.

f

p

cresc.

11(37)

Allegretto à l'hongroise

p

p

p

f

dim.

5

4

12(38)

Allegro

13(41)

Allegro moderato

A page of sheet music for piano, featuring four staves. The top two staves are in common time (indicated by a 'C') and the bottom two are in 2/4 time (indicated by a '2/4'). The left hand (piano's right side) is primarily responsible for the harmonic structure, while the right hand (piano's left side) provides the melodic line. Fingerings are indicated above the notes, such as '1' over a note in the first measure. Articulation marks like 'p' (piano) and 'f' (fortissimo) are also present. Measure numbers 1 through 5 are visible above the staves.

14(42)

Allegro vivo energico

Sheet music for piano, showing two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves have a key signature of one flat. The tempo is Allegro vivo energico.

The music consists of eight measures. Measure 1 starts with a forte dynamic (f) in the bass staff. Measures 2 and 3 show eighth-note patterns in both staves. Measure 4 begins with a dynamic ff in the bass staff. Measures 5 and 6 continue the eighth-note patterns. Measure 7 starts with a dynamic f. Measures 8 and 9 conclude the section with eighth-note patterns.

ТРИ ЭТЮДА
1

А. ГЕДИКЕ (1877-1957)
Соч. 6 № 6

Allegro energico

The musical score consists of three staves of piano music. The first staff begins with a forte dynamic (f) and common time. The second staff begins with a piano dynamic (p) and common time. The third staff begins with a forte dynamic (f) and common time. Each staff contains six measures of music, with each measure consisting of two eighth-note pairs followed by a rest. The music includes various note heads, stems, and bar lines. Measure 1: f, 3/8, 4/8, 5/8. Measure 2: p, 3/8, 4/8, 5/8. Measure 3: f, 3/8, 4/8, 5/8.

2

Coul. 6 № 5

Giocoso

p

cresc.

f

p

f

p

f

ff

3

Сов. 6 № 2

Moderato

Musical score for piano, page 10, measures 11-12. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Measure 11 starts with a forte dynamic (f) and ends with a decrescendo (mf). Measure 12 begins with a piano dynamic (p) and ends with a forte dynamic (f).

Э Т Ю Д

К. ЧЕРНИ (1791-1857)
Соч. 139 № 24

Allegro

ТРИ ЭТЮДА

1

А. ГЕДИКЕ (1877-1957)
Соч. 6 № 6

Allegro energico

ПТИЧКИ - СИНИЧКИ

М. АНДРЕЕВА
(1906)

Allegretto leggiero

mp

c 9410 к

1. 2. rit Piú mosso

mf

Meno mosso

p

rit

8 - Tempo I

mp

Piú mosso

sf

dim.

rit

p

Э Т Ю Д

И. БЕРКОВИЧ (1902 - 1972)

Allegro moderato

mf

f 2-ü pas *p*

III. Полифонические пьесы

ЧЕТЫРЕ ДВУХГОЛОСНЫЕ ИНВЕНЦИИ

1

(до мажор)

И.-С. БАХ (1685-1750)

Allegro

The musical score for J.S. Bach's Four Two-Part Inventions, No. 1 in D major, is presented in eight staves. The top staff (soprano) and bottom staff (bass) are separated by a brace. The music is in common time. Dynamics include piano (p), forte (f), crescendo (cresc.), diminuendo (dim.), and mezzo-forte (mf). Fingerings are indicated above certain notes. The score is divided into measures by vertical bar lines.

2
(ля минор)

Allegro tranquillo

The sheet music contains eight staves of musical notation for piano, arranged in two columns of four staves each. The key signature is G minor (one sharp). The tempo is Allegro tranquillo. Fingerings are indicated above the notes, and dynamics such as *mf legato*, *dim.*, *p cresc.*, *f*, and *dim. poco a poco* are used. Measure numbers are present at the beginning of some staves.

Staff 1: Treble clef, 4/4 time. Dynamics: *mf legato*. Fingerings: 1 2 4 2, 3 1 2, 3 1 2, 5 3 5, 2 4 1, 5. Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5.

Staff 2: Bass clef, 4/4 time. Dynamics: *dim.* Fingerings: 5 3 5, 2 4 1, 5 3. Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5.

Staff 3: Treble clef, 4/4 time. Dynamics: *p cresc.* Fingerings: 5 5, 1 2, 1 3, 4 2, 5 1 4 2. Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5.

Staff 4: Bass clef, 4/4 time. Dynamics: *f*. Fingerings: 1 2 4 3 1 2, 2 3, 1 3, 4 2, 5 4, 5 1 4 2. Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5.

Staff 5: Treble clef, 4/4 time. Dynamics: *dim.* Fingerings: 4 2 1 5, 3 1, 5 4 2 3, 1 4 2 5 3. Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5.

Staff 6: Bass clef, 4/4 time. Dynamics: *f*. Fingerings: 2 1 5 2 5 3, 1 5 1 3, 1 3 2 4 1, 1. Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5.

Staff 7: Treble clef, 4/4 time. Dynamics: *dim. poco a poco*. Fingerings: 5 4 3 2 4 3, 2, 5 4, 2. Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5.

Staff 8: Bass clef, 4/4 time. Dynamics: *f*. Fingerings: 2 4 1 5 2 4, 5 4, 2, 5 4, 2. Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5.

46

Musical score for piano, page 46, featuring three staves of music. The top staff uses treble clef, the middle staff bass clef, and the bottom staff bass clef. Fingerings are indicated above the notes, such as 1 2 3 2, 2 4, 1 5 2, 1 5, and 5 1 4. Dynamics include *p*, *cresc.*, and *ff*. The score consists of six measures of music.

3
(Фа мажор)

Vivace

Musical score for piano, section 3 (Fa major), Vivace. The score consists of four staves of music. The first staff starts with *mp* and includes performance markings like > and 1 2. The second staff starts with *f* and includes *dim.* and 3. The third staff includes *cresc.* and *f*. The fourth staff includes *dim.*, *p*, and performance markings like > and 1 2. The score consists of eight measures of music.

The image shows a page of sheet music for piano, consisting of two staves (treble and bass) across six horizontal staves. The music is divided into measures by vertical bar lines, with measure numbers 1 through 12 placed above the staves. The notation includes various dynamics such as fortissimo (ff), forte (f), mezzo-forte (mf), crescendo (cresc.), and diminuendo (dim.). Performance instructions like 'v' (volume) and '1' (likely referring to a specific finger) are also present. The music features a mix of eighth and sixteenth-note patterns, with some measures containing rests or sustained notes.

4

(си минор)

Allegro non troppo

The image shows a page of sheet music for piano, consisting of two staves (treble and bass) in common time with a key signature of one sharp (F#). The music is divided into eight staves, each containing a series of measures. The notation includes sixteenth-note patterns, grace notes, and dynamic markings such as 'mf' (mezzo-forte), 'cresc.' (crescendo), 'dim.' (diminuendo), and 'p' (pianissimo). The music is divided into measures by vertical bar lines.



ШЕСТЬ ПЬЕС

из „Нотной тетради Анны Магдалины БАХ“

1. Волынка

И.-С. БАХ (1685-1750)

Moderato

4. Марш (ре мажор)

Moderato

p

mf

f

f

p cresc.

f

p

cresc.

f

5. Менуэт (соль мажор)

Moderato

The image shows six staves of musical notation for piano, arranged vertically. The top two staves are in treble clef, and the bottom four are in bass clef. The key signature is one sharp (F#). The time signature varies between common time (indicated by '2') and three-quarter time (indicated by '3'). The music includes several dynamic markings such as 'mf' (mezzo-forte), 'p' (piano), 'cresc.' (crescendo), 'f' (forte), and 'rit' (ritenante). Performance instructions like '1', '2', '3', '4', and '5' are placed above certain notes, likely indicating fingerings. Measures are separated by vertical bar lines, and some measures contain double bar lines with repeat dots.

6. Менуэт (соль минор)

Moderato

СЕМЬ МАЛЕНЬКИХ ПРЕЛОДИЙ

1

(до мажор)

Allegro non troppo

И.-С. БАХ (1685 - 1750)

2
(соль минор)*

Animato

*Menuet - Trio. Написан И.-С.Бахом как средняя
часть к менуэту Г. Штёльцеля.

3

(ля минор)

Allegro moderato

4
(Фа мажор)

Allegretto

c 9410 к

5

6
(ре минор)

Andante

mf *legato*

mf

dim. *cresc.*

7

(ми минор)

Andantino con moto

mf *legato*

f

dim.

un poco cresc.

dim.

**IV. Сонатины
СОНАТИНА
(соль мажор)**

I

Л. БЕТХОВЕН (1770-1827)

Moderato

1 3 1 5 2 3 3 4 3 1 3 1 4 1 3

2 4 1 5 2 5 3 5 5 1 3 5 1 2

3 4 2 3 5 4 3 1 3 4 1 5 1 2

2 5 3 5 1 5 3 5 2 5 4 5 3 5

1 3 4 1 2 1 5 3 4 3 4 1 4 1 3 1 2

2 4 3 2 3 4 3 4 1 2 1 3 2 5 5 2 4 3

1 2 1 3 2 5 1 3 1 2 1 3 2 5 1 3

2 4 3 2 3 4 3 4 5 3 5 2 1 3 2 5 1 4 5

II

POMAHC
Andantino

p

mf

poco rit.

a tempo

p

mf

p

mf

mp

p

c 9410 K

СОНАТИНА

(соль минор)

Э. МЕЛАРТИН (1875-1937)

Соч. 84

Tempo di minuetto

The sheet music for the piano piece "Сонатина" (Sonatina) by Э. Мелартин (E. Melartin) is presented in G minor. The tempo is marked as "Tempo di minuetto" and the time signature is 3/4. The music is divided into eight staves, each containing a treble clef and a bass clef. Fingerings are indicated above the notes in the upper staves, such as 2, 3, 4, 5, and 1. Dynamics include *p*, *mf*, *pp*, and *dim.*. The piece concludes with a final dynamic of *mf*.

The image shows five staves of musical notation for piano, arranged vertically. The top three staves are in common time (indicated by a 'C') and the bottom two are in 2/4 time (indicated by a '2'). The left hand is typically on the bass staff, and the right hand on the treble staff. Measure numbers 1 through 10 are present above the first four staves. Various dynamics and performance instructions are included, such as 'p' (piano), 'mf' (mezzo-forte), 'dim.', and 'pp' (pianissimo). Fingerings like '1', '2', '3', '4', and '5' are marked above certain notes. The music consists of a mix of eighth and sixteenth-note patterns.

СОНАТИНА
I

А. ДИАБЕЛЛИ (1787-1858)

Соч. 168 № 1

Moderato cantabile

p

mf

sempre legato

f

p

cresc.

f

p

cresc. poco a poco

ff

rall.

a tempo

dolce

mf

sempre legato

Sheet music for piano, page 63, measures 1-4. Treble and bass staves. Dynamics: *f*, *p*, *cresc.*

Sheet music for piano, page 63, measures 5-8. Treble and bass staves. Dynamics: *f*, *sf*, *sf*, *f*.

II

Andante cantabile

Sheet music for piano, page 63, measures 1-4 of section II. Treble and bass staves. Dynamics: *p*.

Sheet music for piano, page 63, measures 5-8 of section II. Treble and bass staves. Dynamics: *mf*, *p*.

Sheet music for piano, page 63, measures 9-12 of section II. Treble and bass staves. Dynamics: *f*.

Sheet music for piano, page 63, measures 13-16 of section II. Treble and bass staves. Dynamics: *p*.

Sheet music for piano, page 63, measures 17-20 of section II. Treble and bass staves. Dynamics: *p*.

СОНАТИНА

I

М. КЛЕМЕНТИ (1780-1842)

Соч. 36 № 1

Allegro

The sheet music contains eight staves of musical notation for piano. The top staff uses a treble clef, and the bottom staff uses a bass clef. Fingerings are indicated above the notes, such as '4' over a note in the first measure. Dynamics like 'p' (piano), 'f' (forte), and 'cresc.' are also present. Measure numbers are visible at the beginning of some staves.

II

Andante

cantabile

p

legato

tr

cresc.

p

f

ossia:

tr

cresc.

dim.

p

cresc.

tr

f

dim.

III

Vivace

legato

c 9410 K

СОНАТА
соль мажор
(I ч.)

Г. ГРАЦИОЛИ (1755-1820)

Moderato

mp

p

mf

p

cresc.

mf

poco rit.

a tempo

p

mf

Musical score page 69, measures 1-2. Treble and bass staves. Measure 1: Treble staff has eighth notes with fingering 2, 4, 3, 2, 5. Bass staff has eighth-note chords. Measure 2: Treble staff has eighth-note chords with fingering 2, 3, 2, 5. Bass staff has eighth-note chords. Dynamics: *p*.

Musical score page 69, measures 3-4. Treble and bass staves. Measure 3: Treble staff has eighth-note chords with fingering 2, 3, 2, 1, 4. Bass staff has eighth-note chords. Measure 4: Treble staff has eighth-note chords with fingering 3, 2, 3, 4, 1, 2. Bass staff has eighth-note chords. Dynamics: *p*, *cresc.*

Musical score page 69, measures 5-6. Treble and bass staves. Measure 5: Treble staff has eighth-note chords with fingering 3, 2, 3, 1, 2. Bass staff has eighth-note chords. Measure 6: Treble staff has eighth-note chords with fingering 2, 1, 2, 1, 2. Bass staff has eighth-note chords. Dynamics: *f*, *mp*.

Musical score page 69, measures 7-8. Treble and bass staves. Measure 7: Treble staff has eighth-note chords with fingering 5, 1, 5, 1. Bass staff has eighth-note chords. Measure 8: Treble staff has eighth-note chords with fingering 5, 1, 4, 1. Bass staff has eighth-note chords. Dynamics: *pp*, *f*.

Musical score page 69, measures 9-10. Treble and bass staves. Measure 9: Treble staff has eighth-note chords with fingering 4, 1, 5, 1, 4, 1, 5, 1. Bass staff has eighth-note chords. Measure 10: Treble staff has eighth-note chords with fingering 4, 1, 5, 1, 4, 1, 5, 1. Bass staff has eighth-note chords. Dynamics: *p*, *poco rit.*

СОНАТА

(соль минор)

Д.ЧИМАРОЗА (1749-1801)

Andantino

mf

p

mf

p

mp grazioso

p

c 9410 к

This page contains six staves of piano sheet music, numbered 1 through 6 from top to bottom. The music is in common time and includes the following dynamics and fingerings:

- Staff 1:** Dynamics **f** and **p**. Fingerings: 1 3, 3 2 4; 1 3.
- Staff 2:** Fingerings: 1 2, 1; 4 1; 3. Dynamics: **f**, **p**.
- Staff 3:** Fingerings: 1 2, 1; 1 2, 1; 2. Dynamics: **mp**.
- Staff 4:** Dynamics **pp**, **mf**. Fingerings: 4 1; 3 4, 1 2, 4; 3 5; 4 2.
- Staff 5:** Fingerings: 3 2 1 2, 3; 3 2; 3. Dynamics: **p**.
- Staff 6:** Dynamics **p dolce**. Fingerings: 4 1; 5 1; 4 1; 5 1; 3 2 1 2, 3; 3 2; 3.

Sheet music for piano, page 72, featuring five staves of musical notation. The music is in common time and includes the following dynamics and fingerings:

- Staff 1:** Measures 1-2, dynamic *mf*. Fingerings: 2, 1, 2; 1, 3, 1. Measure 3, dynamic *p*, fingerings: 3, 2, 1. Measure 4, dynamic *dolce*, fingerings: 5, 1.
- Staff 2:** Measures 1-2, dynamic *mf*. Fingerings: 5, 3; 2. Measure 3, dynamic *p*, fingerings: 3, 3, 1, 4, 2. Measure 4, dynamic *f*, fingerings: 2, 1.
- Staff 3:** Measures 1-2, dynamic *mf*. Fingerings: 2, 3, 2, 1, 2; 3. Measure 3, dynamic *p*, fingerings: 2, 3. Measure 4, dynamic *mf*, fingerings: 2, 1, 3. Measure 5, dynamic *p*, fingerings: 2, 1.
- Staff 4:** Measures 1-2, dynamic *mf*. Fingerings: 3, 4, 2; 3. Measure 3, dynamic *p*, fingerings: 2, 1, 3. Measure 4, dynamic *p*, fingerings: 2, 1.
- Staff 5:** Measures 1-2, dynamic *mf*. Fingerings: 3, 2, 3, 2, 1. Measure 3, dynamic *p*, fingerings: 2, 1, 3. Measure 4, dynamic *espress.*, fingerings: 2, 3.
- Staff 6:** Measures 1-2, dynamic *mp*. Fingerings: 4, 2; 2. Measure 3, dynamic *pp*, fingerings: 5, 4, 4, 1.

СОНАТИНА

(до мажор)

I

Т.ХАСЛИНГЕР (1782-1842)

Allegro non troppo

The sheet music consists of five staves of musical notation for piano. The first staff starts with a dynamic *p*. The second staff begins with *mp*. The third staff includes dynamics *cresc.*, *rit.*, and *a tempo*. The fourth staff ends with a dynamic *f* and a performance instruction *p dolce*. The fifth staff concludes with a dynamic *f*.

Handwritten numbers 1 through 5 are placed above many of the notes across all staves, likely indicating fingerings for the performer.

II

Allegretto

The music is arranged in six staves:

- Staff 1 (Top):** Treble clef, 2/4 time. Dynamics: *mp*, *mf*. Fingerings: 1, 3, 2; 1, 5, 1, 3, 2, 3, 4; 1, 2, 1, 2.
- Staff 2:** Treble clef, 2/4 time. Dynamics: *mf*.
- Staff 3:** Treble clef, 2/4 time. Fingerings: 1, 5, 1, 3, 2; 1, 2.
- Staff 4:** Bass clef, 2/4 time. Dynamics: *mf*, *p*.
- Staff 5:** Treble clef, 2/4 time. Fingerings: 1, 3, 2, 4; 3, 2, 1, 4; 1, 3, 2, 4; 1, 3, 2, 4.
- Staff 6 (Bottom):** Bass clef, 2/4 time. Fingerings: 1, 3, 2; 1, 2; 1, 3; 1, 3.

Performance instructions:

- rall.** (Rallentando) before the first staff.
- a tempo** (Tempo) before the second staff.
- f** (fortissimo) and **p** (pianissimo) dynamics in the fifth staff.
- mf** (mezzo-forte) dynamic in the sixth staff.
- f** (fortissimo) dynamic in the fifth staff.
- f** (fortissimo) dynamic in the sixth staff.
- f** (fortissimo) dynamic in the bottom staff.

**V. Пьесы
ПЯТЬ ПЬЕС**
из „Альбома для юношества“
1. Марш

Р. ШУМАН (1810-1856)

Соч. 68 № 2

Бодро и определенно

2. Смелый наездник

Соч. 68 № 8

Скоро

3. Весёлый крестьянин

Соч. 68 № 10

Весело и бодро

The sheet music consists of six staves of music. The first two staves begin with dynamic *f*. The third staff begins with dynamic *mf*. The fourth staff begins with dynamic *f*. The fifth staff begins with dynamic *mf*. The sixth staff begins with dynamic *f*. Fingerings are indicated above the notes, such as 5-4-3-2-1 and 3-2-1. Pedaling marks (Ped.* or Ped.) with asterisks are placed below the bass staff.

4. Дед - мороз

Сов. 68 № 12

Sheet music for piano, page 10, featuring six staves of musical notation. The music is in 2/4 time at a tempo of 126 BPM. The notation includes various dynamics such as *f*, *ff*, *fff*, *p*, and *espr.*. Performance instructions like "Ped." and "*" are scattered throughout the staves. Fingerings are indicated above the notes in the upper staves.

3 1 4 2 4 1 5 8

cresc.

5 4 3 5 4 5 3 4 5 3 4

p

A 5 4 3 5

Rehd. * 3 2 4 1 4 2

5 4 3 2 3 5 4 2 1

sf

p

5 4 3 2 3 5 4 2 1

Rehd. * * (Rehd. *) *Rehd.* * * (Rehd. *)

5 4 3 2 3 5 4 2 1

fp

5 4 3 2 3 5 4 2 1

f

Rehd. * *Rehd.* *

5 4 3 2 3 5 4 2 1

f f f

5 4 3 2 3 5 4 2 1

f f f

f

5 4 3 2 3 5 4 2 1

Rehd. * *Rehd.* *

5 4 3 2 3 5 4 2 1

ff

5 4 3 2 3 5 4 2 1

Rehd. * *Rehd.* *

5 4 3 2 3 5 4 2 1

f f f

5 4 3 2 3 5 4 2 1

Rehd. * *Rehd.* *

5. Сицилийская песенка

Соч. 68 № 11

Лукаво

Musical score page 1. Treble and bass staves. Key signature changes between measures. Measure 1 starts with a piano dynamic (p). Measures 2-3 show fingerings (e.g., 5-2-3-2-1) and a crescendo (cresc.). Measure 4 ends with a forte dynamic (f). Measure 5 begins with a simile dynamic.

1.

Musical score page 2. Treble and bass staves. Measure 1 starts with a piano dynamic (p). Measures 2-3 show fingerings (e.g., 5-2-3-2-1) and a crescendo (cresc.). Measure 4 ends with a forte dynamic (f).

2.

Musical score page 3. Treble and bass staves. Measure 1 starts with a piano dynamic (p). Measures 2-3 show fingerings (e.g., 5-2-3-2-1) and a crescendo (cresc.). Measure 4 ends with a forte dynamic (f). The section concludes with a *Fine*.

Musical score page 4. Treble and bass staves. Measures 1-4 show eighth-note patterns with dynamics (p, pp, mf). Measures 5-6 show eighth-note patterns with dynamics (mf, p).

Musical score page 5. Treble and bass staves. Measures 1-4 show eighth-note patterns with dynamics (p, mf, p). Measures 5-6 show eighth-note patterns with dynamics (mf, p).

Da capo al Fine senza repetizione

ВАЛЬС
(1835)

Р. ШУМАН
Соч. 124 № 4

Оживленно

The sheet music contains five staves of musical notation for piano. The first staff starts with a forte dynamic (f) and a soft dynamic (sf). The second staff starts with a soft dynamic (sf) and includes measure numbers 42 and 43. The third staff starts with a piano dynamic (p). The fourth staff starts with a forte dynamic (f) and a soft dynamic (sf). The fifth staff starts with a soft dynamic (sf) and includes measure number 5.

ШЕСТЬ ПЬЕС из „Детского альбома“ 1. Полька

П. ЧАЙКОВСКИЙ (1840-1893)
Соч. 39 № 14

Умеренно (темп польки)

The image shows ten staves of musical notation for piano, arranged vertically. The music is in 2/4 time and consists of two measures per staff. The notation includes various dynamics such as *p* (piano), *f* (forte), *cresc.*, and *poco piu f*. Performance instructions like "merenno (темп польки)" are present at the top. Fingerings are indicated above some notes, and bass clef is used throughout. The piano keys are labeled with numbers 1 through 5 under the first staff, and 1 through 3 under the second staff.

2. Старинная французская песенка

Соч. 39 №16

Весьма умеренно

A page of sheet music for piano, featuring five staves of music. The music is in 2/4 time and includes dynamic markings such as *p* (piano), *mf* (mezzo-forte), and *calando*. Fingerings are indicated above the notes, and slurs group the rhythms. The keys change between G major and A minor throughout the piece.

3. Вальс

Соч. 39 № 8

Довольно скоро

Sheet music for piano, 3 Waltz, Op. 39 No. 8. The music is in 3/4 time, key signature is B-flat major (two flats). The score consists of six staves of music, each with a treble clef and a bass clef. The first staff starts with a dynamic 'p' (pianissimo). The music features various hand positions indicated by numbers above the notes. The second staff begins with a dynamic 'mf'. The third staff includes a dynamic 'f' (fortissimo). The fourth staff begins with a dynamic 'f'. The fifth staff begins with a dynamic 'f'. The sixth staff concludes the piece.

Musical score page 85, system 1. Treble and bass staves. Key signature: two flats. Time signature: common time. Dynamics: *dim.*

Musical score page 85, system 2. Treble and bass staves. Key signature: two flats. Time signature: common time. Dynamics: *p*.

Musical score page 85, system 3. Treble and bass staves. Key signature: two flats. Time signature: common time.

Musical score page 85, system 4. Treble and bass staves. Key signature: two flats. Time signature: common time. Dynamics: *mf*.

Musical score page 85, system 5. Treble and bass staves. Key signature: two flats. Time signature: common time. Dynamics: *f*.

Musical score page 85, system 6. Treble and bass staves. Key signature: two flats. Time signature: common time. Fingerings: 3 2 3 2 1; 1 2 3 4 5; 4 2 3 4 5.

4. Неаполитанская песенка

Соч. 39 №18

Тихо

p grazioso

la mano sinistra

sempre staccato

The image shows six staves of piano sheet music. The top two staves begin with a treble clef, a bass clef, and a key signature of one flat. The first staff includes fingerings (1, 3, 2, 3, 5, 4) above the notes. The second staff has a dynamic marking 'v' with a wavy line. The third staff begins with a treble clef and a key signature of one flat. The fourth staff starts with a dynamic 'f'. The fifth staff begins with a treble clef and a key signature of one flat. The sixth staff begins with a treble clef and a key signature of one flat. The music consists of various note patterns, including eighth and sixteenth notes, with slurs and grace notes.

5. Баба - яга

Соч. 39 № 20

Очень скоро

c 9410 к

6. В церкви

Соц. 39 № 24

Умеренно

ПЯТЬ ПЬЕС

1. Вальс

Э. ГРИГ (1843-1907)

Cov. 12 No 2

Allegro moderato

p

con Ped.

1 2 3 3 5
(senza Ped.)

ritard.
f p

(a tempo)

p

con Ped.

1 2 3 3 5
(senza Ped.)

ritard.
f p

(a tempo)

ritard.

a tempo

2 3 5 3 2 5

ritard. (a tempo)

f pp

2 3 3 1 2 3 3

ritard.

2 3 3 1 2 3 3

ritard.

p dolce

(con Ped.)

L. & *

2. Листок из альбома

Соч. 12 № 7

Allegretto e dolce

sostenuto

The image shows a page of sheet music for piano, consisting of two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves are in common time (indicated by 'C'). The music is written in a style that requires both hands, with specific fingerings (1, 2, 3, 4, 5) and dynamics (e.g., 'p' for piano, 'f' for forte, 'sf' for sforzando, 'Sostenuto') indicated throughout. The page number '58' is visible at the top right. The music includes several measures of eighth-note patterns, some sixteenth-note patterns, and a section labeled 'Sostenuto'.

3. Народная мелодия

Соч. 12 № 5

Con moto

p

This page contains five staves of musical notation for piano, numbered 1 through 5 from top to bottom. The music is in common time and consists of measures primarily in G major (one sharp) and F# major (two sharps). The notation includes various dynamics such as *p.*, *mf*, and *morendo*. Fingerings are indicated by numbers above or below the notes. Performance instructions like "Ped." and "*" are placed under specific notes. Measure 1 starts with a forte dynamic and includes a measure repeat sign. Measures 2 and 3 show a transition to a new section with a different harmonic progression. Measures 4 and 5 return to the original key signature. The music concludes with a final dynamic instruction and a repeat sign.

4. Песня сторожа

(Сочинена после представления трагедии Шекспира „Макбет“)

Соч. 12 № 3

Molto Andante e semplice

The image shows five staves of musical notation for piano, arranged vertically. The top four staves are in common time (indicated by 'C') and the bottom staff is in 2/4 time (indicated by '2/4'). The key signature changes from G major (one sharp) to F# major (two sharps) across the staves. Measure numbers 1 through 13 are indicated above the staves. The first staff begins with a dynamic 'p' (piano). The second staff includes a dynamic 'mf' (mezzo-forte) at the end of measure 10. The third staff features grace notes and a dynamic 'p' at the beginning of measure 11. The fourth staff has a dynamic 'f' at the beginning of measure 12. The fifth staff concludes with a dynamic 'f' at the beginning of measure 13. Below these staves is a title section:

Intermezzo
(Ночные духи)

Musical score for piano, page 97, featuring six staves of music:

- Staff 1 (Treble Clef):** Dynamics *pp*, tempo *Rit.*. Fingerings: 7, 7, 3 (5 2 1), 3 (2 4), 5 (3).
- Staff 2 (Bass Clef):** Dynamics *p*, tempo *Rit.* Fingerings: 7, 7, 3 (5 2 1), 3 (2 4), 5 (3).
- Staff 3 (Treble Clef):** Dynamics *pp*, tempo *Rit.* Fingerings: 7, 7, 3 (5 2 1), 3 (2 4), 5 (3).
- Staff 4 (Bass Clef):** Dynamics *p*, tempo *Rit.* Fingerings: 1, 4, 2, 5.
- Staff 5 (Treble Clef):** Dynamics *p*, tempo *Ritard.* Fingerings: 2, 4, 3, 5, 4, 5, 4, 5, 3.
- Staff 6 (Bass Clef):** Dynamics *p*, tempo *Ritard.* Fingerings: 4, 4, 5, 5, 4, 5, 4, 5, 3.

5. Танец эльфов

Соу. 12 № 4.

Musical score for piano, page 1, featuring six staves of musical notation. The score is in 2/4 time and consists of two systems of music. The first system starts with a dynamic of *pp*. The second system begins with a dynamic of *sf*, followed by *pp*. The music includes various performance instructions such as *cresc.* and *f.* The notation uses standard musical symbols like quarter notes, eighth notes, and sixteenth notes, along with specific markings like grace notes and dynamic changes.

Tea.

ТРИ ПЬЕСЫ

1. Сказочка

С. МАЙКАПАР (1867-1938)

Соч. 28 № 10

Tranquillo, cantabile

2. Росинки

Соч. 33 № 12

4 1 2 5 1 2 5 1 3 2 5 2 2
5 8- 5 1 5 8- 5 1 2 5 1
4 3 4 2 4 3 2 4 3 2 5 2 5 1
5 8- 5 1 5 8- 5 1 2 5 1

più f

dim.

pp

3. Мотылек

Allegro grazioso e volante

Соч. 28 № 12

leggiero

poco crest.

d.m.

poco rit.

a tempo

pp

p

c 9410 к

ШЕСТЬ ПЬЕС

1. Токкатина

Д. КАБАЛЕВСКИЙ (1904-1987)

Соч. 27 № 12

Allegretto

Musical score for piano, Allegretto. The score consists of two systems of music. The first system starts with a dynamic *p*. The bass line is marked *cantando*. The second system begins with a dynamic *cresc.*, followed by *mf*.

Continuation of the musical score. The first system ends with *mf*. The second system begins with *p*.

Continuation of the musical score. The first system ends with *p*. The second system begins with *dim.*

Continuation of the musical score. The first system ends with *f*. The second system begins with *cresc.*

Continuation of the musical score. The first system ends with *f*. The second system begins with *p*.

Musical score for piano, two staves. Treble staff: 5th finger slurs down, 4th finger slurs up. Bass staff: 3rd finger slurs down, 2nd finger slurs up. This pattern repeats five times.

Treble staff: 4th finger slurs down, 5th finger slurs up. Bass staff: 1st finger slurs down, 2nd finger slurs up. This pattern repeats four times. Dynamic: *dim.* (diminuendo).

Treble staff: dynamic *p* (pianissimo). Bass staff: 3rd finger slurs down, 2nd finger slurs up. This pattern repeats five times.

Treble staff: dynamic *p*. Bass staff: 1st finger slurs down, 2nd finger slurs up, 5th finger slurs down. This pattern repeats five times. Dynamic: *dim.* (diminuendo).

Bass staff: dynamic *pp* (pianississimo). Fingerings: 3, 1, 1, 5.

2. Новелла

Соч. 27 № 25

Molto sostenuto

mp

**Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.*

simile

p

pp

poco a poco cresc.

Musical score page 105 featuring six staves of piano music. The score consists of two systems of three staves each. Measure 1 (top staff) starts with a dynamic of *sempre cresc.* Measures 2-3 (middle staff) show a transition with dynamics *ff* and **Rd.* Measures 4-5 (bottom staff) end with a dynamic *p*. Measure 6 (top staff) begins with *pp* and *Rd.* Measures 7-8 (middle staff) are marked *rit. e dim. al fine* and include **Rd.* measures. Measure 9 (bottom staff) concludes with *ppp* and **Rd.*

105

sempre cresc.

ff **Rd.*

p

pp *Rd.*

rit. e dim. al fine **Rd.* **Rd.* **Rd.* **Rd.*

ppp **Rd.*

3. Сонатина

Соч. 27 № 18

Allegretto

Sheet music for piano, page 107, featuring six staves of musical notation. The music includes dynamic markings such as *p*, *mf*, *m.d.*, *p sub.*, and *pp*. Performance instructions like *rit* and *a tempo* are also present. Fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5) are indicated above the notes. The music spans across different clefs (G, F, C) and key signatures (various sharps and flats).

4. Шуточка

Соч. 27 № 13

Vivace leggiero

The image shows a page of sheet music for piano, consisting of six staves. The top staff begins with a dynamic of *mf* and includes fingerings (5, 4, 3, 2, 1) above the notes. The second staff starts with a dynamic of *p*. The third staff features a dynamic of *mf* and includes fingerings (5, 4, 3, 2, 1). The fourth staff starts with a dynamic of *f*. The fifth staff includes fingerings (5, 4, 3, 2, 1). The bottom staff includes fingerings (5, 4, 3, 2, 1).

The image shows a page of sheet music for piano, page 109. The music is arranged in six staves. The top two staves are in treble clef, the middle two are in bass clef, and the bottom two are also in bass clef. The notation includes various note heads, stems, and bar lines. There are several dynamic markings: 'sf' and 'f' in the second staff, 'p' in the third staff, and 'pp' in the bottom staff. Fingerings are indicated by numbers above or below the notes. The page number '109' is located in the top right corner.

5. Сказка

Соч. 27 № 20

Andantino cantabile

Musical score for piano, 5. Сказка, Andantino cantabile, measures 1-10.

The score consists of ten staves of music, divided into four systems by vertical bar lines. The key signature changes from B-flat major (two flats) to A major (no sharps or flats). The time signature is common time throughout.

- Measure 1:** Treble staff: 3, 4. Bass staff: 1, 2, 5, 2. Dynamics: *mf*. Pedal markings: Ped., *Ped., *Ped., *Ped.
- Measure 2:** Treble staff: 2, 1, 4. Bass staff: 2, 2, 3. Pedal marking: simile.
- Measure 3:** Treble staff: 3, 4. Bass staff: 1, 2, 3.
- Measure 4:** Treble staff: 5, 4, 3, 2. Bass staff: 2, 3.
- Measure 5:** Treble staff: 1, 2, 3. Bass staff: 1, 2, 3.
- Measure 6:** Treble staff: 2, 3, 2. Bass staff: 1, 5, 3, 2.
- Measure 7:** Treble staff: 2, 4, 3, 2. Bass staff: 1, 2, 3.
- Measure 8:** Treble staff: 1, 2, 3. Bass staff: 1, 2, 3.
- Measure 9:** Treble staff: 1, 2, 3. Bass staff: 1, 2, 3.
- Measure 10:** Treble staff: 1, 2, 3. Bass staff: 1, 2, 3.

Dynamics: *p*, *f*.

3 3
poco rit.

This block contains two staves of musical notation. The top staff is in treble clef, B-flat key signature, and common time. The bottom staff is in bass clef, B-flat key signature, and common time. Measure 3 consists of eighth-note pairs connected by slurs. Measure 4 begins with a dynamic of *poco rit.*

a tempo
3
pp poco a poco cresc.

This block contains two staves of musical notation. The top staff is in treble clef, B-flat key signature, and common time. The bottom staff is in treble clef, B-flat key signature, and common time. Measure 5 starts with a dynamic of *pp* followed by *poco a poco cresc.* Measure 6 continues the melodic line.

f

This block contains two staves of musical notation. The top staff is in treble clef, B-flat key signature, and common time. The bottom staff is in bass clef, B-flat key signature, and common time. Measure 7 starts with a dynamic of *f*. Measure 8 continues the melodic line.

5
3
f dim.

This block contains two staves of musical notation. The top staff is in treble clef, B-flat key signature, and common time. The bottom staff is in bass clef, B-flat key signature, and common time. Measure 9 starts with a dynamic of *f*. Measure 10 ends with a dynamic of *dim.*

3 5 3
poco rit.
p

This block contains two staves of musical notation. The top staff is in treble clef, B-flat key signature, and common time. The bottom staff is in bass clef, B-flat key signature, and common time. Measure 11 starts with a dynamic of *poco rit.* Measure 12 ends with a dynamic of *p*.

6. Кавалерийская

Соч. 27 № 29

Allegro molto

p sub.

mf

sfp

mf

c 9410 к

113

Sheet music for piano, page 113. The score consists of eight staves. The top two staves are bass staves, and the bottom six staves are treble staves. The music is in 2/4 time, with a key signature of four sharps. The first two measures show eighth-note patterns with fingerings (e.g., 2, 1, 5, 3). Measures 3-4 show eighth-note chords. Measure 5 begins with a treble clef and a 5/4 time signature, followed by a dynamic 'f'. Measures 6-7 show eighth-note chords. Measure 8 begins with a dynamic 'ff'.

ТРИ ПЬЕСЫ
из цикла „ТАНЦЫ КУКОЛ“

1. Лирический вальс

д.ШОСТАКОВИЧ (1906 - 1975)

Moderato

The musical score is composed of six staves of piano music. The right hand part is written in treble clef, and the left hand part is written in bass clef. The tempo is marked as *Moderato*. The score includes dynamic markings such as *p* (piano), *f* (forte), and *rit* (ritenando). Pedal points are indicated by asterisks (*) placed below the bass clef staff. Measure numbers 1 through 5 are shown above the notes in some staves. The key signature changes between staves, with one staff in G major and others in E minor.

c 9410 K

2. Гавот

Tranquillo, leggiero

mp *p*

non legato

*Reed. **

*Reed. **

mf *p*

c 9410 к

2 3 2 1

dim.

pp

p

a tempo

poco rit.

c 9410 K

3. Романс

119

Moderato espressivo

Musical score for piano, 3. Romance, in *Moderato espressivo*. The score consists of eight staves of musical notation. The first staff uses treble clef and common time. The second staff uses bass clef and common time. The third staff uses treble clef and common time. The fourth staff uses bass clef and common time. The fifth staff uses treble clef and common time. The sixth staff uses bass clef and common time. The seventh staff uses treble clef and common time. The eighth staff uses bass clef and common time. Various dynamics are indicated throughout the score, including *p*, *f*, *mf*, and *mp*. Fingerings are marked above the notes, such as 1, 2, 3, 4, 5, and 3-2. Performance instructions like "Ped." and asterisks (*) are placed at specific points. The score is numbered c 9410 K.

120

rit

a tempo

p

mf

f

p

pp

ppp

c 9410 K

ДВЕ ПЬЕСЫ
из „Детского альбома“
1.Андантино

121

А.ХАЧАТУРЯН (1903 - 1978)

Andantino

The musical score consists of eight staves of piano music. Staff 1 (treble clef) starts with a dynamic *p*. Staff 2 (bass clef) starts with a dynamic *mf* and a marking *cantabile*. Staff 3 (treble clef) starts with a dynamic *p*. Staff 4 (bass clef) starts with a dynamic *cresc.*. Staff 5 (treble clef) starts with a dynamic *p*. Staff 6 (bass clef) starts with a dynamic *cresc.*. Staff 7 (treble clef) starts with a dynamic *rit*. Staff 8 (bass clef) starts with a dynamic *a tempo*. Staff 9 (treble clef) starts with a dynamic *mf*. Staff 10 (bass clef) starts with a dynamic *f*. Staff 11 (treble clef) starts with a dynamic *p*.

с 9410 к

2. Конница

Allegretto

f

poco rit.

a tempo

f

3 2 1 2 | 1 | 3 2 3 |

poco rit.

1 3 2 | 2 4 | 3 | 1 2 5 |

a tempo

ff

cresc.

f

rit

ТРИ ПЬЕСЫ

на народные темы

1. Русская хороводная

В умеренном движении

А. ЭШПАЙ (1925)

2. Марийская шуточная песня

Довольно скоро

a tempo

rit

a tempo

125

Musical score page 125. The top staff shows a melodic line with dynamic markings 'sub. f' and 'mp'. The bottom staff shows harmonic support with dynamic 'f'. Measure 1 ends with a fermata over the bass note.

Continuation of the musical score. The top staff shows a melodic line with dynamic 'f'. The bottom staff shows harmonic support.

3. Татарская танцевальная песня

Умеренно скоро

First page of a new section titled '3. Татарская танцевальная песня'. The dynamic is 'f'. The music consists of two staves: treble and bass.

Second page of the section. The dynamic is 'mp'. The music continues with two staves: treble and bass.

Third page of the section. The dynamic is 'mf'. The music continues with two staves: treble and bass.

Fourth page of the section. The dynamic is 'f'. The music continues with two staves: treble and bass.

Fifth page of the section. The dynamic is 'mp cresc.'. The music continues with two staves: treble and bass, ending with a dynamic 'f'.

В ШКОЛЕ НА ПЕРЕМЕНЕ

М. МИЛЬМАН
(1910)*Allegretto*

rall. a tempo

ПАСТОРАЛЬ

М. АНДРЕЕВА
(1906)*Allegro grazioso*

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

c 9410 к

5 *m. d.*
 127
 2ed.
 2ed. *
 2ed. *
m. d. *m. d.*
f *p* *f*
 232
p *mf* *p*
rit
a tempo
 2ed.
 2ed. *
 2ed. *
 rit *a tempo*
 2ed.
 *2ed.
 *2ed. *
 *2ed. *
 rit
p *m. s.*
 *2ed. c 9410 K
 *2ed. *

В ШКОЛЕ НА ПЕРЕМЕНЕ

М. МИЛЬМАН
(1910)

Allegretto

ПАСТОРАЛЬ

М. АНДРЕЕВА
(1906)

Allegro grazioso

Allegro grazioso

(1906)

1 2 4 2 343 343

mf

Ped. * Ped. * Ped. *

c 9410 k

СТРУЙКИ

Allegretto tranquillo

T. НАЗАРОВА - МЕТНЕР
(1928)

Sheet music for piano, page 1928, featuring eight staves of musical notation. The music is in common time and consists of two systems. The first system starts with a dynamic of *mp*. The second staff contains the instruction *Rit.* The third staff contains the instruction **Rit.* The fourth staff contains the instruction **Rit. simile*. The second system begins with a dynamic of *cresc.* The third staff contains the instruction *dim.* The fourth staff contains the instruction *p*. The fifth staff contains the instruction *Rit.* The sixth staff contains the instruction **Rit.* The seventh staff contains the instruction *Rit. poco a poco*. The eighth staff contains the instruction *Rit. **.

VI. Для домашнего музенирования

СУРОК

(песня бродячего музыканта)

Andantino

Л.БЕТХОВЕН (1770 - 1827)

The sheet music for 'Surok' by Ludwig van Beethoven is presented in five staves. The first staff uses a treble and bass clef, with dynamics 'mf' and 'legato'. The subsequent staves use only a treble clef. Fingerings such as 1, 2, 3, 4, and 5 are placed above or below the notes. The piece concludes with a dynamic marking of 'pp'.

ОТРЫВОК ИЗ СИМФОНИИ № 7 (II ч.)

Л.БЕТХОВЕН

Л.БЕТХОВЕН

Первая партия

Allegretto

Вторая партия

Allegretto

(2-й раз *pp*)

(2-й раз *pp*)

1.

2.

ОТРЫВОК ИЗ СИМФОНИИ № 40 (I ч.)

В.-А. МОЦАРТ (1756-1791)

Musical score page 131, featuring four systems of music for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The score is divided into four systems by vertical bar lines. The first system begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The second system begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The third system begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The fourth system begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part is indicated by a bracket below the vocal parts. The score includes various musical markings such as slurs, grace notes, and dynamic markings like *p* (piano), *f* (forte), and *sf* (sforzando). Fingerings are also present above certain notes.

АРИЯ ФИГАРО
из оперы „СВАДЬБА ФИГАРО“

В.-А.МОЦАРТ

Allegro

f p

non legato

mf p

f

c 9410 к

ОТРЫВОК ИЗ СИМФОНИИ до мажор

133

Andante

Й. ГАЙДН (1732-1809)

The sheet music contains eight staves of musical notation for piano, arranged in two systems of four staves each. The top staff is treble clef, and the bottom staff is bass clef. The music is in common time. Fingerings are indicated above the notes, and dynamic markings such as *ff* (fortissimo) and *p* (pianissimo) are present. The first system starts with a dynamic *p*. The second system begins with a dynamic *ff*.

ФРАГМЕНТ ВСТУПЛЕНИЯ

к опере „ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН“

П. ЧАЙКОВСКИЙ (1840 - 1893)

Первая партия

Умеренно

Вторая партия

Умеренно

Первая партия

Вторая партия

ТАНЕЦ МАЛЕНЬКИХ ЛЕБЕДЕЙ

из балета „ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО“

П. ЧАЙКОВСКИЙ

Оживленно

Musical score for piano, Treble and Bass staves. Key signature: F major (one sharp). Time signature: common time. Dynamics: *p*. Fingerings: 5, 1. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs; Bass staff has eighth notes. Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs; Bass staff has eighth notes. Measure 3: Treble staff has eighth-note pairs; Bass staff has eighth notes.

Musical score for piano, Treble and Bass staves. Key signature: F major (one sharp). Time signature: common time. Dynamics: *f*. Fingerings: 1, 2, 5; 1, 5; 2. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs; Bass staff has eighth notes. Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs; Bass staff has eighth notes. Measure 3: Treble staff has eighth-note pairs; Bass staff has eighth notes.

Musical score for piano, Treble and Bass staves. Key signature: F major (one sharp). Time signature: common time. Fingerings: 1, 2, 1; 1. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs; Bass staff has eighth notes. Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs; Bass staff has eighth notes. Measure 3: Treble staff has eighth-note pairs; Bass staff has eighth notes.

Musical score for piano, Treble and Bass staves. Key signature: F major (one sharp). Time signature: common time. Dynamics: *p*. Fingerings: 5, 1. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs; Bass staff has eighth notes. Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs; Bass staff has eighth notes. Measure 3: Treble staff has eighth-note pairs; Bass staff has eighth notes.

Musical score for piano, Treble and Bass staves. Key signature: F major (one sharp). Time signature: common time. Fingerings: 2, 5; 5, 3; 4, 5. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs; Bass staff has eighth notes. Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs; Bass staff has eighth notes. Measure 3: Treble staff has eighth-note pairs; Bass staff has eighth notes. Dynamics: *pp*.

СОДЕРЖАНИЕ

V. Пьесы

<i>Джемма Фирсова. ВЕЛИКИЙ ТРУД – ДОБРОТА</i>	2	<i>Р. Шуман. ПЯТЬ ПЬЕС из „Альбома для юношества”</i>	
<i>Анна Артоболевская. ЛИЧНОСТЬ УЧЕНИКА И ОБУЧЕНИЕ. Литературная обработка Е. Гульянц..</i>	4	1. Марш. Соч. 68 № 2 2. Смелый наездник. Соч. 68 № 8 3. Весёлый крестьянин. Соч. 68 № 10 4. Дед-мороз. Соч. 68 № 12 5. Сицилийская песенка. Соч. 68 № 11	
* * *		75 76 77 78 80	
I. Упражнения			
<i>Ш. Ганон. СЕМЬ УПРАЖНЕНИЙ из сборника „Пианист-виртуоз”</i>	7	ВАЛЬС (1835). Соч. 124 № 4	81
<i>А. Диабелли. СЕМЬ МЕЛОДИЧЕСКИХ УПРАЖНЕНИЙ. Соч. 149</i>	11	П. Чайковский. ШЕСТЬ ПЬЕС из „Детского альбома”	
II. Этюды			
<i>Л. Шитте. ПЯТЬ ЭТЮДОВ (Соч. 108 №№ 14, 17, 4, 6, 16)</i> ...	22	1. Полька. Соч. 39 № 14 2. Старинная французская песенка. Соч. 39 № 16 3. Вальс. Соч. 39 № 8 4. Неаполитанская песенка. Соч. 39 № 18	
<i>А. Лемуан. ВОСЕМЬ ЭТЮДОВ (Соч. 37 №№ 4, 5, 6, 10, 11, 27, 34, 35)</i>	24	5. Баба-яга. Соч. 39 № 20 6. В церкви. Соч. 39 № 24	
<i>Г. Беренс. ЧЕТЫРЕ ЭТЮДА (Соч. 70 №№ 41, 43, 47, 48)</i>	30	Э. Григ. ПЯТЬ ПЬЕС	
<i>Ж. Дювернуа. ЭТЮД. Соч. 176 № 24</i>	32	1. Вальс. Соч. 12 № 2 2. Листок из альбома. Соч. 12 № 7 3. Народная мелодия. Соч. 12 № 5 4. Песня сторожа. Соч. 12 № 3	
<i>К. Черни. ЧЕТЫРНАДЦАТЬ ЭТЮДОВ (в обработке Г. Гермера)</i>	33	5. Танец эльфов. Соч. 12 № 4	
<i>ЭТЮД. Соч. 139 № 24</i>	40	С. Майканар. ТРИ ПЬЕСЫ	
<i>А. Гедике. ТРИ ЭТЮДА (Соч. 6 №№ 6, 5, 2)</i>	40	1. Сказочка. Соч. 28 № 10 2. Росинки. Соч. 33 № 12	
<i>И. Беркович. ЭТЮД (тема Паганини)</i>	42	3. Мотылек. Соч. 28 № 12	
<i>М. Андреева. ПТИЧКИ-СИНИЧКИ</i>	42	Д. Кабалевский. ШЕСТЬ ПЬЕС	
III. Полифонические пьесы			
<i>И.-С. Бах. ЧЕТЫРЕ ДВУХГОЛОСНЫЕ ИНВЕНЦИИ</i>			
1 (до мажор)	44	1. Токкатина. Соч. 27 № 12	
2 (ля минор)	45	2. Новелла. Соч. 27 № 25	
3 (фа мажор)	46	3. Сонатина. Соч. 27 № 18	
4 (си минор)	48	4. Шуточка. Соч. 27 № 13	
ШЕСТЬ ПЬЕС из „Нотной тетради Анны Магдалины Бах”		5. Сказка. Соч. 27 № 20	
1. Вольнка	49	6. Кавалерийская. Соч. 27 № 29	
2. Полонез	50	Д. Шостакович. ТРИ ПЬЕСЫ из цикла „Танцы кукол”	
3. Менуэт (ля минор)	50	1. Лирический вальс	
4. Марш (ре мажор)	51	2. Гавот	
5. Менуэт (соль мажор)	52	3. Романс	
6. Менуэт (соль минор)	52	А. Хачатуян. ДВЕ ПЬЕСЫ из „Детского альбома”	
СЕМЬ МАЛЕНЬКИХ ПРЕЛЮДИЙ		1. Андантино	
1 (до мажор)	53	2. Конница	
2 (соль минор)	54	А. Эшпай. ТРИ ПЬЕСЫ на народные темы	
3 (ля минор)	54	1. Русская короводная	
4 (фа мажор)	55	2. Марийская шуточная песня	
5 (до минор)	56	3. Татарская танцевальная песня	
6 (ре минор)	57	М. Мильман. В ШКОЛЕ НА ПЕРЕМЕНЕ	
7 (ми минор)	57	М. Андреева. ПАСТОРАЛЬ	
IV. Сонатины			
<i>Л. Бетховен. СОНАТИНА (соль мажор)</i>	58	Т. Назарова-Метнер. СТРУЙКИ	
<i>Э. Мелартин. СОНАТИНА (соль минор)</i>	60	VI. Для домашнего музенирования	
<i>А. Диабелли. СОНАТИНА. Соч. 168 № 1</i>	62		
<i>М. Клементи. СОНАТИНА. Соч. 36 № 1</i>	64		
<i>Г. Грациоли. СОНАТА соль мажор (I ч.)</i>	67		
<i>Д. Чимароза. СОНАТА (соль минор)</i>	70		
<i>Т. Хаслингер. СОНАТИНА (до мажор)</i>	73		
Учебное пособие			
Артоболевская Анна Даниловна. ХРЕСТОМАТИЯ МАЛЕНЬКОГО ПИАНИСТА. Учебное пособие для начальных классов детской музыкальной школы. Редакторы Ю. Челкаускас, К. Носикова. Художник Е. Широкова. Худож. редактор И. Дорохова. Техн. редактор М. Подольная.			
Н/К			
Сдано в набор 19.06.90. Подп. к печ. 27.12.90. Форм. бум. 60x90 1/8. Бумага офсетная № 2. Печать офсетная. Печ. л. 17,0. Усл. п. л. 17,0.			
Усл. кр.-отт. 18,0. Уч.-изд. л. 21,63. Тираж 186000 экз. (2-й завод 50001 – 100000 экз.). Изд. № 9410. Зак. 7. Цена 2 р. 20 к.			
Издательство „Советский композитор”, 103006, Москва, К-6, Садовая-Триумфальная ул., 14-12. Московская типография № 6 Госкомпечати СССР, 109088, Москва, Ж-88, Южнопортовая ул., 24			

Артоболевская Анна Даниловна. ХРЕСТОМАТИЯ МАЛЕНЬКОГО ПИАНИСТА. Учебное пособие для начальных классов детской музыкальной школы. Редакторы Ю. Челкаускас, К. Носикова. Художник Е. Широкова. Худож. редактор И. Дорохова. Техн. редактор М. Подольная.

N/K

Сдано в набор 19.06.90. Подп. к печ. 27.12.90. Форм. бум. 60x90 1/8. Бумага офсетная № 2. Печать офсетная. Печ. л. 17,0. Усл. п. л. 17,0. Усл. кр.-отт. 18,0. Уч.-изд. л. 21,63. Тираж 186000 экз. (2-й завод 50001 – 100000 экз.). Изд. № 9410. Зак. 7. Цена 2 р. 20 к. Издательство „Советский композитор”, 103006, Москва, К-6, Садовая-Триумфальная ул., 14-12. Московская типография № 6 Госкомпечати СССР, 109088, Москва, Ж-88, Южнопортовая ул., 24